# Klörsheimer Zeitung

(Augleich Anzeiger

Witt einer Unterhaltungs-Beilage in jeder Rummer

Mingeigen toften die fechsgespaltene Betitzeile ober deren Raum 16 Bfg. — Reflamen die dreigespaltene Beitzeile 40 Bfg. Abonnementspreis wonatt. 26 Bfg., mit Bringerlohn 30 Bfg., durch die Doft Mt. 1.30 pro Quartal.



für den Maingau.)

und Samftags das illuftr. Wigblatt "Seifenblafen"

Ericheint Dienftags, Donnerstags und Camftags. - Dund und Berlag von Beinrich Dreisbach, Florsheim a. M., Rantauferftrage Rr. 6. - Filr ble Redaftion ift verantwortlich: Deinrich Dreisbach, Florsheim a. Main.

Nummer 115.

Donnerstag, den 3. Ottober 1912.

16. Zahrgang.

# Amtliches.

Befanntmachung.

Um Montag, den 7. Oftober 1912, nachmittags 5 Uhr findet die Uebung ber Freiwilligen- und Pflicht-Generwehr sowie die Inipettion burch ben Kreisbrand meifter und Teuerloschbirettor ftatt. Camtliche Mannschaften haben sich zur Bermeidung von Strafe am Sprigenhaus punttlich einzufinden. Die Mannschaften ber Pflichtfeuerwehr, bestehend aus ben Geburtsjahren 1876 bis 1886 einschließlich treten mit Armbinden an. Das Rauchen ift bei der Uebung untersagt. Die aus ber Pflichtfeuerwehr ausgeschiedenen alteren Mannichaften haben die Armbinde bem Gubrer ober Brandmeifter abzuliefern.

Flörsheim, den 2. Oftober 1912. Die Polizeiverwaltung. Der Bürgermeifter: Laud.

## Ariea auf dem Balfan?

Die Mobilifierung ber türlifchen Urmee.

Konstantinopel, 1. Oft. (28.-3.) Ein Irabe fanttioniert den noch nicht veröffentlichten Ministerratsbeichluß, der die Mobilifierung der gangen türkischen Armee anordnet. Ausgenommen find nur einige anatolische Einheiten an Der ruffifden Grenge.

#### Einigfeit ber Balfanraubstaaten.

Baris, 1. Dtt. Der bulgarifche Gefandte ertlärte einem Redatteur bes "Tems", Bulgarien, Gerbien, Griechenland und Montenetro hatten fich verpflichtet, Bufammen zu mobilifieren und fich nicht zu trennen. Es fei bies ein geschichtliches Ereignis von großartiger Tragmeite.

Cetinje, 1. Ott. (Wiener Korr-Bur.) Der Konig von Montenegro hat die allgemeine Mobilisierung der Armee angeordnet

#### Lotales.

Blorsheim, ben 3. Ottober 1912.

Brivatangeftellten-Berficherung u. Bertrauensmänner-Wahl.

Wie bereits früher mitgeteilt, wird am Samstag Abend 1/29 Uhr herr Josef Lorge aus Mains im Saale bes Gafthauses jum "Taunus" einen Bortrag über bas neue Brivatbeamten-Berficherungsgesetz halten. Es ware zu wünschen, daß die hiefigen Privatangestellten Schlante Form des Eindeders in weitem Umfreis bedie Aufstellung der Bertrauensmänner ftattfinden. Bertrauensmänner haben bie Beifiger für die Rentenausichuffe, die Schiedsgerichte, das Oberschiedsgericht und ben Berwaltungsrat zu mahlen; auch können ihnen vom Rentenausschuß bestimmte Obliegenheiten übertragen werden. Außerdem können sie alle nach ihrer Ansicht für den Rentenausschuft oder die Reichsversichetungsanstalt wichtige, ihnen befannt gewordene Tatlachen mitteilen. Wie man fieht, haben die Bertrauensmänner gablreiche wichtige Funktionen auszuüben. Es ift daher unbedingt nötig, daß auch Florsheim, das befanntlich mit Sochheim, Bierstadt, Dogheim, Schierftein, Connenberg und 22 anderen Orten gujammen wählt, bei ber am 3. November stattfindenden Wahl \* Medenbach (Dilltreis), 30. Sept. Das fünfjährige einige Bertrauensmänner erhält. Es ist dies jedoch Kind Hilda Diller wurde heute Nachmittag von einem

ftellt wird, die die einzelnen unter bas Gefet fallenden Erwerbspruppen, feien es faufmännische ober technische Beamte, mannliche ober weibliche Angestellte, umfaßt und fo eine rege Wahlbeteiligung fichert. Es ergeht daher an alle nochmals der Appell die Berfammlung zu besuchen; gilt es doch das nach jahrelangen Kämpfen Erreichte voll auszunugen und bie ber Bedeutung unferes industriellen Ortes entsprechende 3ahl von Bertrauensmännern durchzubringen.

\* Ruffelsheim. Bur Durchführung ber Ernft-Lud-wigstraße benötigt die Gemeinde einen Gelandestreifen des Georg Pflug hier, der fich mit bem auch ben übrigen Anliegern gezahlten Breife von 25 Mt pro Rlafter nicht einverstanden erflärt, sondern 30 Mt. verlangt, auch eine höhere, wie die angesetzte Bergutung für Baume fordert, als fie von der Lotaltommision angesetzt wurde. Rach dem der Provinzialausschuß eine Besichtigung hatte vornehmen laffen, wurde ber für bas Grundftud geforberte Breis von 30 Mart pro Rlafter und Die Bergutung für die Baume auf 3003 Dit. festgesett.

\* Sochheim, 2. Oft. Anläglich ber Jubitaumsfeier ber Geftfirma Burgeff & Co. famen hier burch ben Landrat herrn Landtagsabg. Kammerherrn von heimburg eine Reihe von Orden gur Berteilung. Es erhielten : Direttor Berm. Summel ben Roten Ablerorben 4. Klasse, Broturist Alex Istel bas Berdiensttreuz in Gold, Buchhalter Jatob Blum bas Berdiensttreuz in Silber, Padmeister Gg. Bogler bas Allgem. Ehren-zeichen in Silber und Johann Lauer und Wilh. Schwab das Allgem. Ehrenzeichen in Bronze. Bur Freude der Beamten und Arbeiter der Firma wurde befannt gemacht, daß die Beiträge zur Reichsversicherung für Privatangestellte ab 1. Januar 1913 gang aus dem Invalidenjonds der Firma gededt murden, ebenjo die Beiträge für die Alters- und Invalidenversicherung.

Beppelinfahrten, Schau- und Baffagierfluge auf bem Mainzer Flugplag "Großer Sand.

Dem Berein für Flugwesen in Maing ift es gelungen, für Sonntag, ben 6. Ottober, nachmittags von gegen 3-6 Uhr eine flugiportliche Veranftaltung auf bem Mainzer Flugplat Großer Sand zu arrangieren. Zunächst wird das Zeppelin-Luftschiff "Biktoria Luise" Bassagiersahrten aussühren. Das Luftschiff trifft gegen 3 Uhr von Frankfurt a. M. kommend mit Mainzer Paffagieren auf bem Großen Gand ein, wo um 3 Uhr die Landung und der Paffagierwechsel erfolgt. Bon 3.30 Uhr bis 6 Uhr werden Schau- und Paffagierflüge veranstaltet, an benen bie Flieger ber Flugzeugfabrit Goebeder und der von Stoephafiusichen Grabe Gliegerschule, die in den Räumen der Flughalle des Bereins ihr heim hat, teilnehmen werden. Die Goedederflieger haben bereits ichone Leiftungen erzielt und haben bie ber an fie ergangenen Ginladung vollzühlig Folge tannt gemacht. Dagegen find die Gradeeindeder hier leiften, um aus berufenem Munde Raberes über die noch gang unbefannt und durfen darum großes Inte-Borteile des neuen Gejetzes und über die bemfelben reffe finden. Besondere Beachtung verdient auch, daß noch anhaftenben Mängel zu hören. Gleichzeitig foll zum erften Mal in Mainz eine Dame als felbititanbige Fliegerin fich zeigen wird. Es ift dies die Gradefliegerin Fräulein Charlotte Möhring. Damit ift zweifel-los ein Moment gegeben, das zum Besuch ber Beranstaltung beitragen wird. Die Eintrittspreise ju ber Beranstaltung find, um jedermann ben Butritt gu ermöglichen, niedrig bemeffen und betragen 1 Mt. 30 Pfg.

> Biegenhain, 2. Oft. 3m benachbarten Obergrengebach wollte der 40jährige Majchinist Joh. Seinrich Jünge an ber Dreichmaschine etwas in Ordnung bringen, rutichte jedoch aus und geriet in die Trommel. Dabei wurde ihm ein Arm und der Kopf vollständig zermalmt, sodaß der Tob auf ber Stelle eintrat.

> \* Medenbach (Dilltreis), 30. Gept. Das fünfjährige

nur möglich, wenn eine Borichlagslifte zusammenge- Sunde zerfleischt. Das Rind fam nach Serborn ins Aranfenhaus, wo es fehr bebenklich barniederliegt

#### Rirchliche Nachrichten. Ratholijder Gottesbienit.

Herz-Ielu-Freitag 61/4 Uhr hl. Messe, 7 Uhr Amt für Jak. und Christina Lauck. Rach demselben Abbitte u. jake. Segen. Samstag 61/4 Uhr Amt für Phil. Messer, 7 Uhr Amt für die Brautlente Jak. Siglie und Barb. Wohr.

Bereins=Nachrichten.

Militarverein. Conntag, ben 6. Ottober, nachmittage 4 Uhr findet im Gasthaus zum Hirsch eine außerordentliche Generalver-sammlung statt, wozu auch unser Vorsitzender des Kreis-verbandes, Herr Landrat Kammerher von Heimburg sein Erscheinen zugesagt hat. Um pilnktliches und zahlreiches Ericheinen wird gebeten.

Ericheinen witd gebeien.
Kath. Jünglingsverein und Kameradichaft Germania. Heute Abend übungsstunde für Trommler und Pseiser. Reue Märsche. Alle ericheinen.
Stenographenverein Gabelsberger. Jeden Donnerstag Abend Uebungsstunde in dem oberen Saale der Schule an der Grabenstr. und zwar: von 74 Uhr bis 83/4. Uhr sur Anstünger daran anschließend sür Fortbildungssichüler die 10 Uhr Kallastigen Erichelnen üb erwilnisch

Uhr. Bollzähliges Erscheinen ist erwiinscht. Turnverein von 1861. Dienstags und Donnerstags Abends 8 Uhr Turnstunden sitt aktive Turner und Zöglinge im Bereinslofal. Bollzähliges und pünktliches Erscheinen ist unbedingt erforberlich.

bedingt erforderlich.
Gesangverein Liederkeanz. Jeden Montag Abend 1/29 Uhr Singstunde im Taunus. Erscheinen ist unbedingt nötig.
Gesangverein "Sängerbund". Montag abend puntt 81/2 Uhr Singstunde im "Hrifch". Bollzähliges Erscheinen ist nötig.
Warien-Berein. Jeden Mittwoch Abend 1/28 Uhr Gesanglunde Um pünttliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.
Gesangverein "Bollssiederbund". Jeden Samstag Abend 8/12
Uhr Gesangstunde im Bereinslofal "Karthäuser-Hossen.
Arbeitergesangverein "Krisch-Auf". Jeden Donnerstag Abend Singstunde im "Kaisersale".
Turngesellschaft. Dienstags und Donnerstags, abends 8 Uhr Turnstunde der Turner und Jöglinge im Vereinslofal.

#### Stadttheater Mainz.

Direttion : Sofrat Max Behrend

Donnerstag, 3. Oftober, abends 7 Uhr Abonnement Rr. 20 "Ma-bame Buttersch". Japanische Tragsbie in Atten von G. Buccini. Gewöhnliche Preise. — Ende 19/4 Uhr. Freitag, 4. Oft., abends 7 Uhr Abonnement Rr. 21 "Cavalleria rusticana" "Bajazzo"

Arettag, 4. Oft., abends 7 Uhr Abdinnement Kr. 21
"Cavalleria rufticana" "Bajazzo"
Welodrama in 1 Aufzug Drama in 2 Aufzügen
von Kietro Mescagnt. von R. Leoncavallo.
Gewöhnliche Preise. — Ende 10 Uhr.
Samstag, 5. Oft., abends 7 Uhr Abdinnement Mr. 22 Schauspiels-Movität! "Narrentanz". Komödie in 4 Aften von Leo Birinsti, Gewöhnliche Preise. — Ende 10 Uhr.



#### Obstkuchen (sehr fein).

Zutaten: 125 g ( $^{1}$ )<sub>4</sub> Pid.) Butter, 125 g ( $^{1}$ )<sub>4</sub> Pid.) Zucker, 3 Eier, 200 g Weizenmehl, ein Päckchen Dr. Oetker's Backpulver,  $^{1}$ <sub>18</sub> bis  $^{1}$ /<sub>4</sub> Liter Milch, 750 g ( $^{11}$ /<sub>2</sub> Pid.) geschälte Aepfel.

Zubereitung: Butter und Zucker rührt man schaumig und fügt nach und nach das Elgelb, das mit dem Backpulver gemischte Mehl und so viel kalte Milch hinzu, das man einen glatten Teig bekommt. Zuletzt rührt man den Eierschnee unter die Masse und füllt dieselhe in eine gefettete Springform, hierauf belegt man den Teig mit den geschälten und in sechs Stücke geschnittenen Aepfeln, bestreut ihn mit Zucker und bäckt ihn ca. 1/2 Stunde.

An Stelle der Aepfel kann man auch mit durchschnittenen, entsteinten Zwetschen belegen.



## Am Vorabend des Krieges?

Die bulgarifch-ferbische Mobilmachung.

Die Rachbarn ber Türlei icheinen ber Berfuchung nicht länger wiberfteben gu tonnen, Die vielfältigen au-Beren und inneren Rote bes "franten Dannes" eigenen Ruben auszubeuten.

Noch ist bas entscheibenbe Wort, bas bie Fadel bes Rrieges zwifchen bie Menichen wirft, nicht gesprochen. Im ersten Moment flingt ja bem Ohre Die Orbre "M obilmachung!" faum fanfter und unbestimmter ale bas Wort "Ariegserflärung". Tropbem ift ber Krieg noch nicht ausgebrochen, und es liegt in biefem Augenblid fein Grund bor, anzunehmen, bag alle Möglichfeiten ber Erhaltung bes Friebens ericopft feien. Mobilmachung ift givar faft immer die Etappe, bie ber Ariegserflarung vorausgeht, aber nicht jebe Mobilmachung endet damit, daß die gezogenen Klingen sich freuzen. Erst in der bosnischen Krise, 1908, hat Europa einen Zustand erlebt, der dielleicht noch gespannter und silt den Weltfrieden bedenklicher war als der heutige Zustand Desterreich-Ungarn und Gerbien hatten gemacht, und fogar Italien batte, was erft fürglich burch einen Zufall befannt wurde, recht ernfte militariiche Borbereitungen getroffen, aber es tam tropbem gu teinem Bufammenprall. Raturlich garantiert uns nichts, bag bie Truppen, bie Bulgarien und Gerbien, vielleicht auch ichon Griechenland und Montenegro, mobilgemacht haben, ebenso friedlich in ihre Rafernen gurudfebren werben. Diese Mobilmadning fann jeben Augenblid

jum Kriege werben, aber fie muß es nicht. Bo immer Staatsgrengen mit benen ber Rationalität nicht zusammensallen, ist und bleibt bas ein ungesunder und in der Regel tragischer Zuftand. Tragifch bor allem bann, wenn nicht bloß Serrichaftsberhalmiffe und bie Willfur bes Starferen, fonbern fachliche Rotwendigfeiten ben Zwiefpalt tonfervicren. Richts ift beshalb natürlicher, als baß zwischen ber Efirkei und ihren europäischen Rachbarn bauernb Roufliftsmöglichfeiten besteben. Die besondere Urfache ber jetigen Spannung liegt zweifellos in ber ichweren Arife, die bas Osmanenreich in ben letten Wichen burchgemacht bat. Es ift gerabe ein Jahr vergangen, feitbem Italien bie afritanischen Provingen bes Gulians fiberfiel. Das gange Jahr fiber betrachtete Europa als bie größte Gefahr biefes Krieges bie Möglichkeit feiner Uebertragung auf bie Balfanhalbinfel. Aber erfi als bie inneren Schwierigfeiten bes Reiches bingulamen, wurde biefe Gefahr afut. Bis babin batten bie fleineren Rachbarn boch ju viel Respett bor ber türfifden Urmee, bie banach lechzie, aus ber erzibungenen Untätigfeit gegenüber bem italienischen Gegner erlöst zu werben. Da tamen bie albanischen Unruben und im Gefolge der Miswirtschaft des Komitees die Rebellion im Offizierstorps und schließlich der Wechsel des politiden Regimes. Diefer Kompler von Borgangen ichien bas große Comanenreich fo in feinen Tiefen ju erfchittern und fo bebeutend zu ichwächen, bag alle bie begehrlichen Meinen Rachbarfiaaten zu gleicher Zeit bon Rerbofitat ergriffen wurden. Die Erregung, Die an ber montenegrinischen und an der bulgarischen Grenze Bublutigen Montenegrinern und Bulgaren ausgegangen. Die Riedermepelung bon Bulgaren und Gerben in Mazedonien war eine bedauerliche, aber immerhin verständliche Reaftion auf die Bombenattentate und Mord. anschläge ber revolutionaren Banben. Daß bie Türlei in den letten Tagen fich geweigert bat, ferbifdes Kriegsmaterial burch ihr Gebiet beforbern ju laffen, ift eigenisich nicht zu verwundern und eine Folge, feine Urfache ber Spannung. Bulest berufen fich nun bie beiben Staaten, bie jest mobilgemacht haben, auf bie militärischen Borbereitungen ber Bforte. Aber bie Anfage ber großen Manover bei Abrianopel war ja wur bie Aniwort auf die friegerische Geste Bulgariens, und nachbem die dort bersammelte Truppenmacht auseinan bergezogen war, fowie auf bie Borftellungen einiger Großmachte bin, batte man auch tilrfischerfeits jene gro-Ben Manover wieber abgefagt. Die Divifionsübungen tonnen unmöglich ben einen ernfthaften Grund für fo brobenbe Magnahmen bilben, wie fie jest in Cofia unb Belgrad getroffen worden find.

Bleibt die Frage, und das ist schlieftlich die wich-tigste: was wollen Bulgaren und Serben mit ihrer Modilmachung? Es ist nicht ansgeschlossen, daß sie verblenbet genug finb, ben Augenblid ju einem abn-

lichen Ueberfall auf bie Türkei, wie vor Jahresfris Italien ihn versucht bat, für gelommen gu halten. Aber das ift schlieflich doch nicht der wahrscheinlichste Fall. Raber liegt bie Bermutung, bag mit biefer gleichzeitigen Mobilmachung eine Breifion versucht werben foll. Gine Preffion auf Die Titrfei und eine Breffion auf Die Großmachte. Gine Breffion, beren birettes Biel bie Mutonomie ber Rationalitäten in Magebonien, beren Enb ziel aber bamit die Aufteilung ber europäischen Türkei mare. Es ift gu hoffen, bag biefer Preffionsberfuch umgefehrt gu einer fo fraftigen Ginwirfung Europas auf Die Friebenoftorer am Baltan führen wirb, bag biefen bie Buft vergeht, bas Glud ber Baffen in fo leichtfertiger Beife gu bersuchen.

Die bulgarifche Begründung.

Der bulgarifche Gefanbte in Bien, Sallabasche w, empfing einen Bertreter bes "Reuen Wiener Journals" und machte ihm solgenbe Mitteilungen: "Bir haben mobilifiert, wo wir ersubren, baß die Türfei mobilifiert. Babrend unferer letten Manover, bei Schumla, erstärten wir ber Türkei ausbrücklich, bag barin keine Drobung liege, und schick ten unfere Referviften fofort nach Manoverichluß nach Saufe. Gleichwohl begann bie Türlei gu mobilifieren und predigt im gangen Lande ben beiligen Rrieg gegen Bulgarien. Dieje Brovolationen mußten wir mit ber Mobilifierung beantworten. Gleichwohl glaube ich, bag bie Lage noch nicht gang bergweifelt ift, und bag ber Stiebe vielleicht boch noch erhalten wirb.

Die in ber beutschen Armee stehenben buigari-ichen Difigiere erhielten Befehl, sich zu ihren Truppenteilen gurudgubegeben. Ferner lief ein Telegramm ein, wonach Bulgarien (wie auch aus Cofia offizios erflärt wurde. D. Reb.) mit Rudficht auf Die friegbrobenbe Haltung ber Turlei feinerseits bie Mobilmachung beichloffen batte, Gerbien und Grie. chenland besgleichen.

In ber bulgarifchen Sauptftadt Cofia berrichte eine fiberaus lebhafte Bewegung, Trupps junger Leute gieben unter Borantragen patriotifcher Aufschriften burch Die Stragen. In ben öffentlichen Lofalen werben bie bereits eingetroffenen Referbeoffiziere aus bem Innern bes Landes mit Beifallsfalben begrüßt. Mus ber Rabettenanstalt hort man ftanbig hurrarufen, patriotifche und Rriegsfieder. Die Dobilifierung ift in bollem Gange. Die Gifenbahnen fieben jum Transporte der Truppen bereit. Die Türkei Magnahmen, um gegen jebe Eventualität gefichert ju fein. Sie bat angeblich in Magebonien 300 000 Mann fiehen und auch brei Meroplane an die Grenze ge-

Rach einer Melbung aus Konftantinopel ift ber bulgarifche Gefandte bei ber Bforte von feiner Regierung bereits abgerufen worben. Der Musbruch ber Feindseligfeiten ficht ftindlich bebor.

Die Stellungnahme Defterreichs gur Ariegogefahr. Die Melbung fiber bie Mobilifierung Bulgariens und Gerbiens, benen auch bie Mobilifierung Griechengefolgt ift, bat in Wiener leitenben Rreifen nicht überrascht, worauf auch ber peffimiftische Zon bes Exposec's Berchtolbs hingebeutet batte. Die baufigen Bwifdenfalle an ber turlifch-bulgarifden Grenge, fowie Melbungen über eine Militartonvention ber chriftlichen Balfanstaaten beranlagten bie Türfei gu militärifchen Borfebrungen, welche ihrerfeits bie Mobilifierung der Bassanstaaten verursachten. Die 2 a ge wird als sehr ern st betrachtet, wenngleich nicht ausge-macht ist, daß notwendigerweise ein Krieg entstehen muß. Die Mobilisserungen Bulgariens und Serviens haben den Zweck, einen Drud ausznüben. Die Mächte werben gewiß alles aufbieten, um in letter Stunbe ben tatfachlichen Kriegsausbruch ju berhinbern. In Wiener informierten Areisen weiß man, bag borige Defterreich, Rugland und England, jedes gesondert, Schritte bei ber Bforte unternahmen, um bie Türkei zur Beschleunigung ber Resormen und Abfage ber Abrianopeler Manover zu veranlaffen.

#### Der Anichlug Griechenlanbe.

Die Mobilmachung aller Referbiften und Lanbfturmes murbe bon ber Regierung angeorbnet. Die Einberufenen haben fich innerhalb 48 Stunben gu

Oriechenland ordnete an, familiche griechi-

fchen Schiffe follten bas Schwarze Meer, Ronftantinopel und bas Marmara-Meer verlaffen.

Der Dberbefehl über bie griechische Armee wird bem Rronpringen übergeben werben. In ber Stadt murbe ber Erlag ber Mobilmachungsorbre burch Ertrablatter befannt gemacht. Es icheint, bag ein Krieg gegen bie Türkei febr popular wirb.

#### Gin Mitimatum Gerbiens.

Der ferbische Gefandte ftellte ber Pforte eine Frift bon 48 Giunden für Gewährung ber Durchfuhr ferbischer Munition nach Gerbien ober beren Rudtransport nach Marfeille. (Die fürlische Regierung bat befanntlich ferbifches Armegematerial in leetub feftgehalten.)

Die Dobilifierungsorbre findet in Belgrad eine günftige Aufnahme. Bei ber Bebol- ferung fiellte fich eine machfende Ariegsfiimmung ein.

Die ausmaris verbreitete Rachricht, bag ber Bforte ein ferbisch-bulgarisches Ultimatum betreffend bie Autonomie Mageboniens überreicht worden

fei, wird bon ber Bforte für falich ertfart. Mus ber Türfei.

Die Bforte wird bie Dobilifierung Bulgariens, Gerbiens und Griechenfands vorläufig nur mit einer Berftarfung ber Manovertruppen an der Grenze beautworten und in einem Demoranbum die Mufmertfamteit ber Grofmachte auf bas Borgeben ber fleinen Balfanftaaten richten. Die Bforte wirb ferner bie Erffarung abgeben, bag, wenn biefem Borgeben ber genannten Staaten nicht Einhalt gefan werbe, unbedingt ber Arieg beraufbeschworen werbe.

## Polifische Rundschau.

Dentiches Reich.

\* Muf bie Eingabe ber fogialbemofratischen Reichstagsfraktion wegen Einberufung bes Reichstages bat ber Reich fan gler b. Bethmann-hollweg in einem Sanbichreiben an ben Abgeordneten Bebel erflart, bon ben gegenüber ber jurgeit besiehenben Fleischte uer ung ergriffenen Magnahmen wurbe nur ber Entwurf eines Gesetes betreffend eine vorübergebende Bollerleichterung bei ber Gleischeinfuhr ber Bufilmmung bes Reichstages bedürfen, junachft unterliege er ber Beichluffaffung bes Bunbesrais.

\*Bei den Ur wahlen im ersten Berliner Landten Ur wahlen im ersten Berliner Landten Ubg. Träger Ersatwahl statisindet, wurden 375 Freisinnige, 18 Konservative und 85 sozialbemokratische Wahlmänner gewählt. 36 Wahlen kamen

nicht guftanbe.

\* Bie Die "Nordbeutiche Allgemeine Beitung" bort, ift ber Mitadee Dr. v. Bottinger, bisher Beneralfonfulat in Rem- Jort, ber Botichaft in London, ber Mitadee Graf v. Zattenbach, bisher bei ber Botichaft in Rom, bem Generaltonfulat in Balparaijo, und der Attachee Tiemann, bisher beim Konsulat in Le Habre, der Gesandischaft in Peking zur weiteren Ausbildung überwiesen worden.

Belgien.

Seit einigen Tagen wird eine angeblich bon Raifer Bilbelm nach ben Schweizer Manovern bem Bundesprafidenten & orrer gegenüber geaußerte Bemerfung in ber belgischen Breffe viel bistutiert. Diernach foll ber Kaiser gesagt haben: "Ich wollte, ich wäre auf meiner recht en Flanke ebenso gesichert, wie auf meiner linke n". Ein bekanntes Provinzblatt legt biese Bemerkung bahin aus, bas ber Kaiser die belgifche Rentralität burch die fcwache Berteibigungsfähigkeit Belgiens für bei weitem weniger gesichert halte als die Schweizer Reutralität, und es sagt, diese Bemerkung erhalte umso größere Bichtigkeit, als der französische Generalstab das zweite Armeeforps nach dem Norden verlege. Man habe hierin den Beweis, daß Frankreich fowohl wie Deutschland im Falle eines Rrieges burch Belgien matschieren wurden. Jeht berichtet nun bas Regierungsblatt "Bingtieme Siecle", bag in Birflichkelt bie Aeußerung bes Kaisers noch weit prazifer und beunruhigender für Belgien gelautet habe. "Bilbelm 2.", sagt bas Blatt, "begt feine Eroberungsgelüste, aber er berschließt seine Augen ber Birklichkeit nicht. Lagt uns alfo bas Beifpiel ber Schweig befolgen, und verfuchen wir, und felbft gu berteibigen, wenn man und achten und anertennen foll".

## Der Doppelgänger.

Roman von S. Sill.

(Rachbrud verboten.)

(Fortfetjung). Boules fragte, ohne baß ein bemertbarer Ton von Spott in feiner Stimme gelegen batte. Hur um feinen Mund maren ein paar wingige fraltden, bie ein unbefangener Beobachter wohl für ein ironisches Lächeln hatte halten können. Und es tam baburch zugleich ein schlauer Zug in das Gesicht des langen Amerikaners, der die Bermutung nahe legte, er fpiele por biefen beiden hier geitweilig ein wenig Romobie.

Ohne Die feltfame Form feiner Frage irgendwie gu beachten,

erwiderte Berthe rubig: Ihr wift mohl, ober wenigftens Fermer weiß es, bag Fraulein Bruning mohl eine Billa im Grunewald, in Berlin jeboch teine fefte Wohnung bat. Sie pflegt fich mabrent ber Wintermonate ein paar Galons in einem ber erften Berliner hotels zu mieten. Ich beabsichtige nun, mich in bemfelben botel und womöglich in ihrer nachsten Nachbarichaft einzuauartieren. Damit behalte ich fie beffer im Auge, als es auf andere Beife möglich mare; augerbem aber habe ich die beften Chancen, auch unfer anderes Borhaben ju einem Erfolg gu bringen. Diejer fogenannte Schmidt wird jebenfalls in engster Berührung mit ihr bleiben und fie baufig befuchen; und ich will nicht Berthe Ravenand beißen, wenn ich nicht beraus-befomme, wer fich hinter biefem Biebermann verstedt."

"Nach diesem Plan foll ich alfo für die nachsten Wochen gang untätig bleiben? Eine angenehme Andficht."

Bermor hatte fich auf bie legten Borte bes Mabchens von bem Blag am Benfter, wo er, scheinbar ohne an bem, was sie sagte, Interesse zu nehmen, gestanden batte und die Strafe beobachtete, herumgedreht. Geine dusteren Angen brannten in leidenschaftlichem Feuer — es lag in diesem Augenblid etwas in ihnen, bas mertwurbig an ben Freiheren pon Randow erinnerte.

Berthe Ravenand vermied es, ibm mabrend ihrer Unt-

wort ins Weficht au bliden.

3ch habe nach bem Ereignis in Bierlinden nicht mehr bas größte Butrauen zu Ihnen, mein Bester, Zuweilen taugt ein Mann wie unser guter Boules mehr als ein Fenersops wie Sie. Denn Boules ist auch eine Rolle in ber Komobie ber nächsten Wochen zugedacht. — Na, werden Sie nur nicht übermutig, mein Freund; Die Geschidteften bat ber Chef mir gerabe nicht zugeteilt."

Wer hatte biefem Mabchen Macht über bie beiben Manner gegeben, baß fie fich folche Dinge fagen liegen, obne ein Wort zu erwidern? Fermor war zwar unter ihren Worten wie unter einem Beitschenhied zusammengezuckt, und seine Blide schienen sie versengen zu wollen. Boules sedoch zeigte das gleichmittigste Gesicht von der Welt und lehnte sich noch behaglicher in ben Geffel gurud.

Berthe Ravenaud hatte sich erhoben und den Mantel wieder um die Schulter gelegt. In dem Augenblic, da fie die hand auf den Drücker legte, blickte sie jum erstenmal Bermor ins Geficht; fefundenlang ruhten ihre Mugen ineinander, und es war, als habe ber Blid biefes feltfamen Mannes eine munderbare Wandlung in bem ichonen jungen Madden bewirft.

Salb mechanisch glitt ihre Sand wieber von ber Turflinte berab; und bann brach es wie ein leibenschaftlicher

Strom aus ihrem Junern: "Bas feben Sie mich fo an, Fermor - ich tann bas nicht ertragen. Gie mfiffen bas nicht beachten, mas ich fage, Sie burfen nicht hinhoren. Reiner weiß beffer als ich, wie tuchtige Belfer Sie mir find, beibe, jeber in feiner Urt. Ohne Sie mare ich ichon lange gescheitert und hatte nach Amerita gurudfehren tonnen, ohne bies gesährliche Lier, biese Beftie von einem Menichen unferem Auftrage gemäß unschäblich gemacht zu haben. Ihr mußt es mir verzeihen, meine Bruber, wenn

meine Bunge einmal mit mir burchgeht." Wie von einem Zwange befreit, hob fich ihre Bruft in einem tiefen Atemzuge. Im nachsten Augenblick hatte fich bie Tur hinter ihr geschlossen.

Langfam, wie widerwillig, manbte Fermor feine Augen bon ber Tur ab und feinem Gefabrten an

"Das Madchen bat Feuer - an, Da great noch vialle barin. Gie ift gehnmal mehr wert als wir beibe."

"Alls wir beidel" echote Boules und richtete fich mit ungewöhnlicher Energie empor. "Ich will Ihnen mal mas fagen, mein Befter: zwanzigtaufend Menichen umfaßt unfere Organifation, und feiner, aber auch feiner aus biefen zwanzigtaufend fann mit biefem Dabchen verglichen werben. Bog Mulliner mußte fehr mohl, mas er tat, als er uns bies Madchen Schidte, um uns gu führen. Wenn er nicht ein Ergschurfe vom Scheitel bis jur Sohle mare, tonnte ich Mitleid mit diesem Randow haben; ihm mare bester, hundert Spürbunde ber Bolizei sagen auf seinen Fersen, als dieses Madden.

#### 7. RapiteL

Das Sotel, in bem fich Bertha Bruning mabrent ber Wilhelmstraße. In ber ersten Etage hatte sie für sich und ihre Tante vier Salons und zwei Schlafzimmer gemietet, die Raume für ihre Dienerschaft lagen natürlich in einem weniger eleganten und teuren Zeil bes Sotels. Rur für ihre Roje, bie ihr beim Aus. und Ankleiben behilflich fein mußte, mar unten ein fleines Bimmer gemietet. Gie hatte biefe Art ber Bebensweise einer festen Wohnung vorgezogen, ba fie boch ben größten Teil bes Jahres in ihrer Willa im Grunewalb ober auf Reifen zubrachte. Gine fefte Wohnung hatte fie nur als einen laftigen Zwang empfunden, und ihre Bermogensverbaltniffe gestatteten ihr eine folde, allerbings wejentlich teurere Lebensmeife.

Man hatte gwar gufangs in ber bornehmen Berliner Gefellschaft barüber ben Kopf geschüttelt und es eiwas unpassend für eine junge Dame gefunden. Da bas Benehmen bes jungen Mädchens jedoch in jeder Beziehung tadellos war und fich ihr auch nicht bas mindeste nachjagen ließ, hatte man sich allmählich bamit abgefunden, und an ihren Teeabenben, Die fich einen gewiffen Ruf erworben hatten, vereinigte fich in ihren Raumen ftets bie Glite ber Berliner Gefellichaft.

Es war brei Bochen nach bem Eintritt Burtharbts in bie Nerven-Beilanstalt, als gegen elf Uhr abends ber elegante

\*Der Cohn bes berflorbenen Parieitaffierers Blig machte bor bem Genatstomitee Musfagen, welche erfennen laffen, bag, falls ber Deltruft überhaupt gu Rt o ofebelts Babitampagne-Fonds beitrug, Roofelvelt nichts bavon wußte.

China, \*Das "Reutersche Bureau" melbet aus Butschang: Die Polizei bat die Berfolgung von Berfonen aufgenommen, die in die lette Menterei verwidelt waren, und bat bie Bevölferung aufs ftrengfte bavor gewarnt, biefen Unterichlubf ju gewähren. Es berricht eine gewiffe Beforgnis wegen ber Stimmung, bie bie Meuterei begründete, und bor dem Jahrestage bes Ausbruches ber Revolution. Die hinrichtungen haben weiter ftatigefunden.

Maroffo.

General Liauten ift von Mechra ben Abn in Ben Gerir eingetroffen. Er bielt eine Truppenichan ab und gewährte mehreren Raibs ber Rahamna bie nachgesuchte Bergeihung.

#### Koloniales.

3 Neue Unruhen in Gubweft? Aus Gubweftafrita wirb amflich gemelbet: Am 27. September ift auf einem Patrouillenritt am Muob, wefillch Sunirob, ber Reiter Miller von ber 9. Kompanie ber Schuttruppe er-ich offen worden. Der Gefreite Strauch wird seitbem vermißt. Anscheinend handelt es sich um einen Bufammenftog mit Gingeborenen. Rabere Rachrichten feblen. - Bie erinnerlich, wurde erft am 18. September ber Ueberfall einer Farm bei Gaus burch eine rauberifche Gingeborenenbanbe, bie aus bem englifchen Gebiet über bie Grenze gefommen mar, gemelbet. Der Schauplat ber Untat bom 27. September liegt nicht allzusern bon Gaus, etwa 100 Kilometer in sudwestlicher Richtung. Huntrob liegt bireft östlich bon Bibeon, einige beutiche Meilen von ber englischen Grenze entfernt. Es icheint, bah zwifden ber Tatern bom 27. Geptember und ben Raubern aus ber Gegenb bon Gaus ein Bufammenhang befieht.

Rus aller Welt. Die Gattenmorberin. Mus Bofen wird berichtet: Rachbem am Sonntag nach abermaliger eingebenber Haussuchung in ber Wohnung ber Frau Dr. Blume bie gesamte Privattorrespondenz mit Beschlag belegt worben ift, tann bie Borunterjudung als abgeschloffen betrachtet werben, als bie Taterichaft und bie außer-lichen Merkmale ber Tat in Betracht tommen. Es fieben nur noch wenige Beugenvernehmungen aus.

Dampfer-Busammenftog. Der ungarische Damp-"Szechenbi" ftieg bei Gura Bortichei in ber Rabe bes Donauhafens Sarichova mit ber Militarichaluppe Erotufchul" gufammen. Diefe fant. Bon 15 Offizieren, bie an Bord waren, ertranten neun, barunter ein Oberft, ein Major und mehrere hauptleute bes Pionier-

bataillous aus Folichani.

Bermarnung. Der Generalfefretar bes Parifer Meroflubs richtete an ben Flieger Dancourt, ber am 16. August biefes Jahres bei einem Alug in ber Rabe von Belfort die Grenze überstog und frangösische Fähnchen niederstattern ließ, ein Schreiben, in dem er mitteilt, daß der dentsche Seschäftsträger dem Minister bes Neugern erffart habe, bab im Salle ber Bieberbolung folder bedauerlichen Bortommniffe bie beutichen Bolizeibehörben entsprechenbe Unterbrückungsmaßnahmen treffen würben. Der Minister bes Innern habe ben Nerollub baranf ausmerksam gemacht, wie wichtig es fei, bag bie Flieger Rundgebungen unterlaffen moch ten, die ihren Intereffen nur nachteilig fein tomiten.

Berhafteter Betriiger. Der von Rurnberg aus wegen Berunfreming von 20 000 Mart fiedbrieflich verfolgte Defraubant Schnepf wurde in einem Berner Sotel erften Ranges mit feiner Beliebten verhaftet.

Baronin und Anticher. Die bollanbijche Baronin bon Colhorn, die im Juli von Ofiende zwangsweise entführt und in die Frenanstalt in Uccle verbracht wurde, ist nachts entstoben. Offenbar bat sie der Kutfcher entführt, ber mit ihr bas Elternhaus verlaffen bat.

Chetragobie. In Digga lauerte ber Boligiff seiner Frau und beren Geliebten, einem Soldaten ber Gebirgsarisslerie auf und totete beibe burch Revolverschuffe. Dann ließ er fich freiwillig verhaften.

Bolfenbruch. In Bremta bel Mar in bet Rabe von Barcelona wurde infolge eines Bolfenbruchs ein Teil bes Friedhofes gerfiort. 150 beerbigte Beiden wurden ins Weer getrieben. Den Ginwohnern gelang 28 mit großer Mube, 20 auf bem Meere treibenbe Gargs aufzufischen.

### handel und Verkehr.

Die europäischen Gifenbahnen 1890 und 1910. Babrend ber letten amei Jahrgebnie war in faft allen Zeilen ber Erbe ein außerorbentlich lebhafter Musban bes Eifenbahnnebes ju berzeichnen und befonbers in Guropa nahm bas Schienenneh gang erheblich gu. Co betrug bie Lange ber im Betriebe befindlichen Gifenbahnen 1890: 223 848 Rim., mahrend bas europäische Bahnnet zwanzig Jahre später ichon 333 848 Rm. umfabte. Babrend in Europa 1890 auf 100 Rm. nur 2,3 Rm. Gifenbahn und auf je 10 000 Ginwohner 6,2 Rm. Babnlinie entfielen, ftiegen biefe Bablen 1910 auf 3,4 begm. 7,6 ffm. Die fandinavifchen Lander weifen progentual bas ftarffte Bachstum ihres Gifenbahnnebes auf. Im Gesamtresultat ift allerdings die burchaus berichiebene Bebolferungegunahme in bem angegebenen Beitraum bei ben berichiebenen Staaten ju berudfichtigen. Das größte Schienennet Europas bat befanntlich Deutschland, bier betrug bie Lange ber im Betriebe befindlichen Gifenbahnen 1890: 42 889 Rm. und ftieg bis 1910 auf 61 148 Rm. Defterreich-Ungarn (mit Bosnien) hatte 1890: 27 113 Rm. und 1910: 44 371 Rm. Das europäische Rugland (mit Finnland) 1890: 30 957 Rm. und 1910: 56 559 Rm. Stallen 1890: 12 907 Rm. und 1910: 16 960 Rm. Franfreich 1890: 36 995 Rm. und 1910: 49 385 Am., England 1890: 32 297 Am. und 1910: 37 579 Am. und Schweben 1890: 8018 Am. und 1910: 13 982 Rm. Intereffieren burfte, bag bas Gifenbahnneh ber Bereinigten Staaten und Mastas bas gesamte europäische Bahnneh überflügelt bat, Die Lange ber im Betriebe befindlichen Bahnen betrug im Dollarlande 1890: 268 409 Am. (Europa: 223 869 Am.) und 1910: 388 173 Яйг. (Енгора: 333 848 Яш.).

Vermischtes.

Drei Opfer ber Reichsverficherung. Daß wibige Jungfrauen nicht in Berlegenbeit geraten, wenn triftige Grunbe gu Gunften ber Ghe ins Treffen geführt werben follen, zeigt eine fleine Anzeige, bie biefer Tage in einem Frankfurter Blatte bas Licht ber Druderfchwarze erblidte.

"Ernfigemeint.

Drei junge bubiche Damen, bie bon ber Reich & berficherung befreit fein möchten, wünschen balbige Seirat mit Berren in ficherer Lebensstellung. Offerien erbeien unter . . . . uiw."

Ob bie angeführte Reichsversicherung in gleichem Rage auch bas ftartere Gefchlecht gur Che anregt?

Weil er feine Orber hatte! Die "Rigaifche Beiang" fcitt t eine prachivolle Blute ruffichen Rabapergeboriu s: Der Boligeiminifter ber Rifbni Romgowober Defe Michafow war bor einiger Zeit im Sauptgebäube bes Jahrmarftes in bem ihm jugeteilten Dienftand Wohnraumen im Begriff gewesen, ein Bab gu nehmen. Da ibn mitten in ben Borbereitungen gum Babe eine Orber bes Couverneure abberief, eilte ber Boligeimeifter fort und bergaß babei, ben habn ber Bafferleitung zu schließen. Die Wanne war balb übersüllt und bas Wasser strömte auf den Fußboden, von wo es in die untere Etage in die Räume des Handelshauses Keller durchsiderte und die Waren durchnäßte. Als die Angestellten des Geschäfts hinauseilten, um die Ursache ber Ueberichwemmung festzustellen, bot fich ihnen in ber Wohnung bes Polizeimeifters ein furiofes Bilb: tor ber Banne, im Baffer, bas ben Fugboben bebedte, fle-benb, befand fich ein Schutmann in ftrammer Saltung, ber mit flopfenbem Bergen bilflos auf bie leberfcwemmung blidte, bie fein Borgesetter angerichtet batte. Mis man ibn fragte, warum er den Sahn ber Bafferleitung nicht geschloffen habe, antwortete er: "Geine Sochwohlgeboren haben ben Sahn geoffnet und mir feine Orber erteilt, ibn gu ichließen. Bie tann ich, ohne Befehl bes herrn Bolizeimeifters . . . - und bas Baffer ftromte rubig weiter. Die Rirma Reller ließ aber bie Gache

nicht auf fich beruben. Gie verlangte bom Jahrmartistomitee Schabenerfat für bie burch Raffe berborbenen Waren. Das Komitee verwies die Firma mit ihrer Forberung (126 Rubel laut Beschluß bes Komitees) an ben Bolizeimeiffer Ufchafow, für ben wieber ber Gouverneur von Nishni Rowgorod Chwostow eintrat, inbem er auf ben Boichlug bes Jahrmarfistomitees folgenben Bermert fcrieb: "Ich fann bie Forberung nicht bestätigen, ba berartige Falle in ben letten brei bis vier Jahren baufig vortommen und auf einen Mangel an ber Babeeinrichtung, nicht aber auf ihre Benutung jurudguführen finb." (!)

Die Rinberfinbe im Gifenbahngug. Auf ben amerifanischen Gifenbahnen find neuerdings, wie "Railway Review" mitteilt, neue Wagen eingeführt worden, die "Rurserwaars", Kinbersubenwagen, die baju bestimmt find, bie Aleinen mabrend ber Gifenbahnreifen aufzunehmen und ihnen alle Bequemlichfeiten gu gewähren. Der Bagen ift in einen Speife-, einen Toiletten, einen Baberaum und ein großes Bimmer eingeteilt, in bem ein halbes Dubend Rinberbetten und Biegen aufgestellt find. Dier tonnen bie Rleinen mab-rend ber Sahrt ungefiort fpielen und fich austoben. Der Boben ift mit einem weichen Teppich belegt, bie Banbe bes Zimmers find mit Batte gepolstert, bamit die Kin-ber beim Fallen ober bei Stoßen sich nicht berleten fonnen. Die Eisenbahngesellschaft hat eine ersahrene Rinberpflegerin engagiert, bie mabrend ber Gabrt bie Aleinen überwacht und verforgt. Für die angemeffene Ernahrung ber Rinber ift Gorge getragen, für bie fleineren wird Rindermild mitgeführt; Die größeren effen im Opeiferaum.

- Die Beit ber Abhartung. Witt bem Weginn bes

Berbfies nabt einer ber wichtigften Beitabidnitte bes Jahres, die Uebergangszeit, in ber ber Rorper auf bie berbere Temperatur bes Winters langfam vorbereitet wirb. In biefen "weber talten noch warmen" Beiten find bie fogenannten "Anfälligen" ben meiften Gefahren ausgesett. Aber fie baben es auch in ber Sand, burch ein fluges Anpaffen und vorsichtiges Abharien fich nicht nur gegen bie Gefahren bes llebergangs ju wehren, fonbern fich auch aufs beste fur bie angreifenberen Temperaturen bes Winters vorzubereiten. Wenn es auch richtig ist, bag man sich mit seiner Kleibung ben Erforderniffen ber Witterung anhaffen muß, fo bergartein fich boch viele burch ju frubes "Warmeinpaden", wenn bann bie wirflich bitterfalten Tage tommen, bann balt ber Organismus nicht ftanb. Die Gegnungen möglichft reichlichen Genuffes frifcher Luft find beutzutage ichlieflich auch bem Naturentfrembeften flar geworben, und mabrend bes Commers ristieren fie benn auch bin und wieber einen Spaziergang zum "Luftschnappen". Ja, viele haben sogar schon eingesehen, daß die Nacht-luft eigentlich die reinlichste ist, und da wir doch saft die Hälste unseres Lebens verschlasen, ist's doch für die Gefunderhaltung unendlich wichtig, auch nachts ber friichen Luft burch bas geöffnete Fenfter freien Butritt gu unferer Lunge gu gemabren; wobet ja ber angfulicen Sorge por Bugluft Rechnung getragen werben fann. Aber fowie bie erften Berbuwinbe weben, ber erfte herbstnebel fleigt, ba werben nachts bie Genfter wieber geschloffen, und mabrent 6 bis 8 Monaten hindurch treibt man bann feelenrubig Gelbfibergiftung, inbem man immer wieber bie im mabren Ginne fchmutiggeworbene Luft einatmet. Ber wurde wohl ichmubigge-worbenes Baffer trinfen? hier beiht es nun bie Uebergange benuben, ben Schleimbauten ber Luftwege Gelegenbeit geben, sich an die in der Ratur sich langsam vorbereitende Abfühlung zu gewöhnen. Ginen eventuell bei schneller, ftarter Abfühlung ober anhaltenber Feuch tigfeit fich einstellenben Schnupfen nehme man ja nicht tragifch. Er ift wahrhaftig feine Gefahr; aber bie mo-mitelange Gelbstvergiftung ift eine ber fcwerften Gefahren für die Gesundheit des gangen Organismus. Eben-fo beißt es, gerade jest burch fleiftiges Luftbaben bie Saut reaftionsfraftig erhalten, abbarten, namlich bart machen, ber barten Ralte ben wetterharten Rorper entgegenerziehen. Uebertreibung ist hierbei burchaus nicht nötig; es ist nicht gemeint, übermäßiges Planschen mit kaltem Wasser. Ein tägliches, sieißiges Lustbaben wirft hier icon fegensreich. Je talter es wird, befto furger, aber besto ofter babe man Luft, und erhobe mit ber fintenben Temperatur bie Lebhaftigfeit ber Rorperbewegungen. Dann wird man nicht nötig haben, durch ein su frühes Ginpaden bie Saut zu vergarteln, bant boch einem ernften Temperaturangriff nicht ftanb-

Ja, aber herrmann, wie tommen Gie benn bierber!" rief fle erstaunt. "Sie haben aber eine merkwürdige Art, alte Befannte siehen ju laffen. Ober haben Sie mich vorhin nicht gesehen?"

Wolters lächelte geheinnisvoll. "Doch, gnädiges Fräulein, ich habe Sie gesehen. Sie müssen mein Benehmen schon entschuldigen, denn es gehört zu neiner Ausgabe. Ich bin hier nämlich in der Eigenschaft eines Deteltivs — in Hernardis Austrag."

"Ah, wie interessant und wie seltsam. — Aber halt, foll ich einmal raten? Gie haben mich nicht erkennen wollen, weil die Dame, die Gie hinauffuhren, nichts von unjerer früheren Befanntichaft miffen follte — ift es nicht fo?"

"Ich muß um Entschuldigung bitten — aber ich barf nichts verraten," sagte ber junge Mann mit einer Wichtigkeit, bie hertha ein kleines Lachen abnötigte. Sie kannte die ausgedehnte Praxis des berühmten Detektios, und es siel ihr beshalb nicht ein, die Anwesenheit Wolters mit ihrer Angelegenheit in Berbindung gu bringen. Gie betrachtete es lebiglich als ein amffantes Bufammentreffen, benn fie hatte fich immer für ben geschickten und aufgewedten Burfchen, ber

fie offenbar leidenschaftlich verehrte, interessiert. Die furze Reise dis zum ersten Flur war bald beendet, und Wolters öffnete mit einer Berbeugung die Tür. Hertha trat auf ben Korribor hinaus und wandte fich bann gu threm

jungen Freund gurnd.

"Schon, Bermann, ich will nicht in Ihre Beheimniffe eindringen. Aber bas fonnen Sie mir boch verraten, wie es gu Saufe geht - ber Großmutter, bem Oufel und Schwefter Delene ?"

Aber es war offenbar nicht mehr ber alte Wolters, benn auch jest wieder zeigte er ein feltsames Benehmen. Ohne gu antworten, blidte er an ihr vorbei nach ber Treppe; bann murmelte er ein paar unverständliche Worte - noch eine Berbeugung, und im nachften Angenblid faufte ber Lift wieder himunter.

Ropfschüttelnb wollte Dertha ihre Gemächer aufjuchen, als ihr Blid zufällig bieselbe Nichtung nahm, in die Wolters eben gesehen. Und da machte sie eine feltsame Entdeckung.

Salb in ben Schatten ber Treppe gurudgezogen, als wolle fie nicht gesehen werben, lebnte ba eine weibliche Gestalt. Dertha tounte nichts von außergewöhnlich lange, bis auf die Erbe berabreichende Belgboa von einem schneeigen, feuchtenden Weiß. Und fie erinnerte fich in diesem Augendlich febr genau, daß die Fremde, deren Benehmen ihr ichon unten in der Salle aufgefallen war und Die ber Bortier als eine Dig Roumier ober fo abulich bezeichnet batte, eine weiße Boa von besonderer Lange getragen batte. Bas bebeutete bas? Lauerte biese Unbefannte ihr guf?

Und wie sollte sie sich das Benehmen des jungen Mannes erklären, der früher die Höslichkeit und Zuvorkommenheit selber gegen sie gewesen war? All diese Fragen beschäftigten sie, während sie mit einem Schlässel die Tür öffnete, die in

ben Flur führte, an bem ihre Bimmer lagen.

Beim Eintritt in ihr Bouboir erhob fich aus einem Seffel eine Matrone, Die bort beim Schein einer Bampe gelejen hatte. Gie mochte etwa fünfunbfunfzig Jahre gablen; bas gang ergrante haar umrahmte noch ziemlich voll bas feine, gutige Geficht, aus bem zwei fluge, etwas verschüchterte Mugen bie Gintretenbe anblidten.

Alber Tantgen, das ist wirslich unrecht von Dir,"
sagte Dertha in herzlichem Tone und stredte ihr beide Dände entgegen. "Du schadest doch Deiner Gesundheit, wenn Du so spät ausbleibst, um dus mich zu warten. Ich sann ja nicht mehr rubig abends in ein Theater gehen, wenn ich immer benten muß, daß Du hier auffigeft, auftatt schlafen gu geben."

Die alte Dame ichuttelte ben Ropf und fab ein flein

wenig verlegen brein.

"Ja, ja, Derzchen, ich wäre ja auch ins Bett gegangen, wenn ich nicht etwas erlebt hätte, was ich Dir heute abend noch erzählen muß. Aber Du wirst mich gewiß auslachen." Sertha blickte ihre Tante erstaunt an. Was konnte das nun wieder fein? Gollten benn die leberrafchungen Diefes

Mbends fein Enbe nehmen? (Fortfegung folgt.)

Emfpanner Berthas vor ihrem Dotel vorfuhr. Sie tam von bem Befuch einer Première, Die viel Auffeben gemacht hatte, die etwas mube und abgespannt unter bem flodigen Seibentuche hervor, bas fie lofe um ben Ropf gelegt hatte. Der Bortier öffnete mit einer tiefen Berbeugung bie bobe

Glastür, die in die Empfangshalle des Hotels führte. Mit einem leichten Neigen des Hauptes ging sie an dem Mann vorüber dem Lift zu, vor dem ein unisormierter junger Mensch schon zur Aussahrt bereit stand.

In bem Augenblid jeboch, ba fie aus ber Dunkelheit ber Straße in ben Lichtfreis ber eleftrischen Bogenlampe getreten war, die von ber Dede ber Empfangshalle herabhing, hatte sich von einem Seffel eine junge Dame erhoben und war eilig zu dem Lift gegangen. Der junge Mensch schloß die Tür des Aufzuges, ehe Dertha ihn erreicht hatte, trozdem er fie mohl bemerft haben mußte.

Sie wollte fich eben mit einer unwilligen Frage an ben

Portier wenden, als ihr ber Mann zuvorlam.

3ch bitte vielmals um Bergeihung, mein gnabiges Graulein, ich werde ben Burichen natürlich gehörig rugen. Er ift erft heute abend nen angestellt und fennt sich noch nicht fo recht aus."

Unter biefen Umftanben bat ibn Beriha, ben jungen Menichen ihretwegen nicht zu bestrafen, Und nur, um fich Die Beit bes Bartens gu verfürgen, fragte fie:

Ber war benn die Dame, Die foeben hinauffuhr? Gie schien boch auf jemanben gewartet zu haben. 3ch glaubte fie beute schon einmal bemertt zu haben."

Die Dame mobnt erft feit zwei Tagen bei uns. Gie bat gwei Bimmer auf Ihrem Flur gemietet - eine Dlig Roumier

ober jo abulich.

In diesem Augenblick kehrte ber Lift gurück, und mit einem freundlichen Nicken gegen ben Portier, das mit einer tiesen Berbeugung erwidert wurde, ging Hertha an dem Führer vorbei hinein. Sie konnte sein Gesicht nicht seben, ba er von ihr abgewendet stand. In dem Augenblick jedoch, ba fich die Tur hinter ihr schloß und der Aufzug sich in Bewegung fest, wandte er fich, und fie blidte zu ihrem grenzen-lofen Erstaunen in das Genicht Berrmann Wolters.

## Befanntmachung. Lokal-Gewerbeverein

Das "Naffauische Gewerbeblatt" bringt in Rr. 16 nachstehende Befanntmachung der Sandwertstammer Biesbaden.

Sandwerkliche Fortbildungsturfe.

Die bisher im Winterhalbjahr an alle bedeutenberen Orten bes Kammerbegirts abgehaltenen handwertlichen Fortbildungsturse haben sich trefflich bewährt und fanben allfeits dantbare Anertennung. Dieselben sollen beshalb in diesem Winterhalbjahr wiederholt werden. Da die Rurse bereits im September begonnen haben, so ift es an der Zeit, darauf hinzuweisen und mit ben Borarbeiten zu beginnen.

Gelehrt wird : Gewerberecht mit Sandwertergejeg,

Genoffenichaftsweien,

Das nötigite aus bem Burgerlichen

Gejegbuch, Bechielrecht,

Gerichtliches Mahnverfahren,

Reichsversicherungsordnung. Bürgerfunde,

Buchführung und

Kalfulation (Preisberechnung ber Arbeit .)

Bur Teilnahme zugelaffen ift jeder Sand werter, welcher feine Lehrzeit beendet hat. Die Dauer des Kurfus ift in der Regel ca. 30 Std. DerUnterricht wird auf Bunfch sonntagsoder abends erteilt.

Der Beitrag eines Kurfiften beträgt 5 .- Mt., wovon das Lehrbuch im Werte von 1.50 Mart fostenlos

geliefert wird.

Die Kenntnis ber obigen Dinge ift nicht nur für ben Meisterprüfungstandibaten, sondern für jeden Sandwerter bringend notwendig. Gang besonders aber wird darauf aufmerksam gemacht, daß das neue Gesetz vom 30. Mai 1908, in Kraft seit 1. Oktober 1908, über den jog. fleinen Befähigungsnachweis behandelt wird, monach im Pringip nur berjenige Lehrling anleiten darf, welcher eine Meisterprüfung bestanden hat. Dadurch gewinnen die Lehrturse und die Meisterprüfung naturgemaß eine erhöhte Bedeutung. Ferner wird barauf hingemiesen, daß nach einem am 1. April 1907 in Rraft getretenen Gefet die Ausübung des Bauhandwerts oder einzelner Zweige desselben unterjagt werden fann, wenn die Unzuverlässigfeit des Ausübenden bargetan ift, daß aber eine Unguverläffigfeit in praftifcher und theoretischer Beziehung nicht angenommen werden darf, wenn der betreffende Sandwerfer die Meifterprüs fung bestanden hat. Bon größter Wichtigkeit für das Sandwert ist auch die teilweise bereits am 1. Januar 1912 in Kraft getretene Reichsversicherungsordnung, die, wie oben aufgeführt, bejonders behandelt werden wird. Bir empfehlen baher bringend, daß die eingelnen Junungen, Gewerbe- begin. Sandwerter-Bereine und fonftigen freien Bereinigungen Diefer Frage mit Ernit und Gifer naher treten und nach Möglichs feit für die Rurje intereffieren.

Much an die herren Landrate und Bürgermeifter richten wir bas ergebene Erfuchen, geft. für die Sache interessieren zu wollen. Die Anmelbungen werben bie Borftande ber genannten Bereinigungen gerne ent-

gegennehmen.

Sobald das Berzeichnis der Teilnehmerzahl hier eingeht, wird die unterzeichnete Kammer das Erforderliche veranlaffen. Gine bestimmte Teilnehmerzahl ift nicht vorgeschrieben.

Wiesbaden, den 20, August 1912.

#### Die Sandwertstammer: 3. 21. :

Der Borfigende : Moolf Jung.

Der Gefretar : Schroeber.

Der Borftand des Lofal-Gewerbevereins hat beichloffen, bewirken zu wollen, daß auch hier ein folder Fortbildungsfursus abgehalten wird. Alle Handwerfer, welche an bemfelben teilnehmen wollen ,muffen fich bis jum 7. Oftober bei dem Borfigenden oder Schriftführer melben.

Florsheim, den 1. Ottober 1912.

Der Vorftand.

Um Samstag Abend 1/29 Uhr findet im Gasthaus "Zum Taunus" bei freiem Eintritt

# Beriammluna

Tagesordnung: 1. Die neue Brivat Beamten Berficherung. Referent Serr Joseph Lorge aus Maing. 2. Stellungnahme jur Bertrauensmänner-Wahl.

Alle unter bas Gefet fallende Angestellte, (mannlichen und weiblichen Geichlechts), sowie beren Chefs find willtommen.

Mehrere Brivat-Angestellte.

Wunderschöne, dauerhalte Ondulation! Welle dein haar selbsi

in 5 Min. mit der gesch. Hanrwellerpresse "Rapid", sofortiger Erfolg und sicherste Schonung der Hanre garantiert. Leichteste Handhabung. Toupieren und Haarersatz nicht nötig. Dünnstes Haar erscheint voll und üppig. — Preis 4 Mk. franko gegen Nachnahme. — Geld zurück, wenn erfolgtos.

Martha Esperatedt, Leipzig-Gohlis, Dinterstrasse 17, 11.

labet

huss I und II per Ctr. 1.15, huss III 1.10, hausbrand 1 .- Mk.

## Achtung!

Mein Laden und Lager befinden fich nur noch Gifenbahnftrage 32. Bitte befichtigen Sie meine großartige Ausstellung. Empfehle als besonders preiswert für die bevorstehende Kirchweihe: Bertifows, Tijche, Stühle, Divans, Rücheneinrichtungen, Gallerieleiften, Türichoner, Bilber, Spiegel, Baneelbretter, Bauerntijche etc.

Philipp Mitter,

Glaserel und Schreinerei Gifenbahnftraße 32.

## Cognac Scherer

altbekannte, bervorragend feine Marke ; in allen Preislagen.

Verkaufsstellen in Flörsheim;

heinr. Messer. Untermainstraße.

Anton Flesch. Eisenbaßnstraße.

Labe im Laufe nächfter Woche ein

aus.

Beftellungen nimmt entgegen

Gute Ratschläge, nützliche Winke



viele Neuheiten enthält unfer neuer Jah-restatalog Sturmvogel. Erhebliche Bor-teile, niedrige Preife bieten wir bei Begug unseren Fahrräber, Nähmaschinen, Jube-hörteile, Taschenlampen, Feuerzeuge, Na-sierapparate, Spiritus-Bügeleisen, Repa-ratur-Materialien. Wir stellen Bertreter zu günstig. Bedingungen an. Katalog frei. Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel

Gebr. Grüttner Berlin-Halensee 284.

werden fauber und fachgemäß ausgführt bei h. Schütz, Drechslermeist., Borngasse.

Suche Geschäftshaus, auch Bät-Barenhaus hier ob. Umgegb. v. Besiger. Offerten an Golid 726 postingernd Diez a. Lahn.

(nicht ju jung) wird gefucht. Näheres Expedition

nicht unter 18 Jahren gesucht. Räheres Expedition.

Einzelner Berr fucht

2-Zimmerwohnung ohne Rüche. Räheres Expedition

Empfehle

Brima Speife-Kartoffeln Induftrie) per Malter 4.50 Dit. Anton Schid,

Eisenbahnstraße 6. Follow Forfinning

ftillt sofort Dr. Bufteb's 3abn-tropfen, à Fl. 50 Bfg., erhaltlich in der Drogerie Schmitt, Floreb.



Original-Abfüllungen der Cognachrennerei Scharlachberg G. m. b. H., Bingen a. Rh. Plorsheimzuhaben Drogerie Schmitt.

verleiht ein rosiges, jugendfrisches Untlig, weiße, fammetweiche Saul und einreiner, jarter, ichoner Teint. Alles dies erzeugt die allein echte Stedenpferd-Lilienmilchfeife à St. 50 Big., ferner macht ber Daba=Cream

rote u. riffige Saut in einer Racht weiß u. sammetweich. Tube 50 Pf. in der Apothete.

Friid von der See 1 Waggon Fft.

Fit. Brat-

Schellfische

per Bfund 17 Bf.

Cabliau

per Wind 20 Bi. Fit. Boll:

Git Rieler Robeg= Büdlinge

2 Stüd 13 %f.

Reue guttochenbe

Bfund 32, 25, 17 Bf.

Feinites gartes

Sauerfraut Bis. 5 Bt.

Ba. echte Frantfurter Bürfthen Baar 25 pf.

Peima

Dürrfleijch grund 1.10

Frangoj. Trauben

per Pfund 32 Pf.

Neu eingetroffen sind:

# Sämtliche Neuheiten in Damen=Confektion

Paletots, Mäntel, Capes, Jackenkleider, Jacketts Mädchenmäntel, Kinderjacken, Kindermäntel etc.

: Ueberaus reiche Auswahl zu niedrigften Breifen.

Kaufhaus Schiff

Höchst a. M.

Königsteinerstrasse 9 u. 11.